



# ТИЖНЄВИК: REVUE NEVOZMADEIRE: UKRAINIENNE: TRIDEN

Число 46 (202) рік 5-й. V. 17 листопаду 1929 р. Ціна 2 фр. (Prix 2 fr)

Париж, неділя, 17 листопаду 1929 року.

На дванадцяту річницю свого існування совіті дістали від англійського уряду не-аби який подарунок. Бо ж на цей день влада Макдональда голосами Labour-Party та лібералів перевела в парламенті постанову про відтворення дипломатичних зносин між Британською імперією та ССРР.

Причини й мотиви, що дали можливість Labour-Party та лібералам голосувати за урядову пропозицію, виявлено в парламентських дебатах. Для трудовиків зробив то їхній противник — консерватор Балдвін; за лібералів говорив їхній лідер Ллойд Джордж.

Балдвін ставить сам собі питання: в чому полягає таємниця сприятливого відношення англійської робітничої партії до совітського уряду? І відповідає: вважаю, що вона полягає в консервативності Labour-Party. Коли вибухла в Росії революція, Labour-Party взяла собі до голови, що там місце лихого режиму колишнього царизму заступає чудовий демократичний лад. Цієї помилкової уяви робітнича партія і досі не хоче зрікнитися. Друга причина сприятливості полягає в тому, що на думку певної частини членів Labour-Party, ми, консерватори, змагаємося відтворити в Росії монархію. Ця остання причина, явна річ, нісенітніця.

Ллойд Джордж говорив за те, що совітських інтриг проти Англії нема чого боятися. Царські дипломати не були ліпші за совітських, бо тож про них говорили колишні британські політики: коли обідаєш з чортом, бери довшу ложку. Тепер ложка може бути не такою доєгою. Комуністична пропаганда в Англії дає нікчемні наслідки, а навіть в Азії совіти терплять поражку за поражкою. Большевики двоєдушні,

то правда, але відтворити з ними зносини треба з двох причин: по-перше, — це сприятливо відіб'ється на англійській торговлі, а по-друге, — таке відтворення заведе ССРС до європейської родини народів, вплине на політикуsovіtіv, зм'ягчить та поліпшить її.

Можна собі уявити, як весело сміються московські товариши, читаючи такі завірення «уельського чарівника» Ллойд Джорджа.

Які від того відтворення будуть наслідки? Про те можна також найти почести в дебатах, почести в присудах англійської преси.

«Morning Post» говорить, що будь що будь, але Англія від того відтворення, при всіх обставинах, нічого не виграє.

«Times» притримується тої самої думки, але йде далі, бо говорить:

«Большевики ніколи не затаювали свого презирства на адресу англійської робітничої влади. І це презирство — єдина нагорода, яка припадає на долю Макдональда відsovіtіv за його до них терпеливість та сприятливість».

Та найдальше що-до осуду того кроку, який зробила англійська влада, іде міністр закордонних справ попереднього кабінету, бо він висловився:

«Одно мені не ясно в цілій тій справі: хто кого тут пошив у дурні? Чи Москва англійську робітничу владу, чи англійська влада свою англійську батьківщину?»

Начеб-то приймаючи до серця це запитання Чемберлена, Лондонська торговельна палата, не бажаючи «пошитися в дурні», приспішилася з резолюцією. А в тій резолюції вона говорить, що нормальні зносини зsovіtіv не можливі, аж до того часу, поки большевики не визнають російських боргів та не винагородять британських підданих, що їх маєток був націоналізований ССРС. Інакше кажучи, на думку палати, нормальні зносини зsovіtіv взагалі не можливі.

Це все що-до Англії. Які наслідки будуть для самихsovіtіv? Безперечно, відтворення англо-sovіtіvських дипломатичних зносин на деякий час начеб-то посилює міжнародний престиж ССРС, як що взагалі можна говорити ще про якийсь престиж. Можливо навіть, що за Англією піде де-хто з тих держав, що досі остерегалися взагалі визнавати *de jure* ССРС. Але справіsovіtіvській сприятливість англійського робітничого кабінету ні в чому вже допомогти не зможе, навіть на міжнародному форумі, навіть у самій Англії.

В Лондоні з'явиться якийсьsovіtіvський посол, приїде з собою одного-двох Бесєдовських та стільки ж Ройзенманів, а що-ж далі? Далі знову-ж таки пропаганда, інтриги, бліндовані кімнати в Аркосі і таке інше. І все те найбільше на той час, поки існуватиме уряд

Labour Party, бо після нього безперечно прийде знову до влади консервативна партія з Балдвіном, Чемберленом чи ким іншим, опінія яких що-до совітів—відома, та які не стануть гладити більшевиків по головці.

Так само жадних пожиточних перспектив не дає це відтворення і там, в самому ССР. Не дає, бо не принесе воно більшевикам ні грошей, ні краму, ні матеріальної, ні моральної сили. Нидіють і гинуть там у себе вдома, гниють на корінні, гнитимуть і далі, аж до того часу, поки не зогніють остаточно і не заваляться. Інтереєніювати на їхню користь ніхто з Європи не стане; не ворухне мізинцем і сам Макдональд, бо сам для себе знає він ціну тим авторам «малпячих штук».

---

## Українська «радянська» культура в оцінці комуністів.

В останній час більшевицька книжкова продукція та преса багато уваги уділює обрахункові тих здобутків, яких досягнула «радянська» культура за 10-тилітнє панування на Великій Україні окупаційної влади.

Серед нечисленних брошюр і статей на цю тему слід виділити дві статті, які належать присяжним комуністам, що відиграють не аби-яку роль на сов. Україні.

Перша стаття — «Сучасні проблеми українського культурного процесу» («Шлях освіти», ч. 5-6 за 1929 р.) належить перу наркомосвіти М. Скрипника, який мав на меті збити позицію «емігрантських крикунів» (ст. 6) що намагаються сіяти думку, «буцім то культура, яка зараз іде під керовництвом, за активною участю пролетарської класи, не є дійсно українська культура» (там же), а натомісъ довести, що «УССР дійсно є культурний П'емонт цілого українського народу» (там же). На доказ свого твердження М. С. наводить приклади тих успіхів, яких досягнено на сов. Україні по різних галузях суспільної роботи, — книжкової продукції, кількості українських часописів, українізації шкіл, ліквідації неписьменності, фінансової бази культурно-освітньої роботи... в порівнянні, як що не з 130 роками попереднього існування української культури (в галузі видавничої діяльності), то з останніми роками дореволюційної доби — з 1912-13 р.р. (в інших галузях).

Мабуть, сам М. С. відчував, що аргументація його навряд чи розвіє «злісні клевети наймитів польської, румунської англійської, чеської буржуазії проти нашої (радянської) культури» (ст. 5), бо в тім же числі «Шляхів Освіти» безпосереднє за статтею М. С. йде стаття другого корифея комунізму В. Коряка — «Український культурний процес», де автор поставив своїм завданням довести, що українська культура тільки за диктатури пролетаріату набігає розмаху, якого не знала ніколи історія українських земель.

В цій статті обсягом одного аркушу (з 7-ої по 26-ту стор.) В. К.

умудрився переглянути всі елементи української культури, посинаючи від мови і кінчаючи... філософією і прийти до висновку, що «розвиток культури на Україні в умовах диктатури пролетаріату забезпечує як найбуйніший розвій всіх творчих сил українського народу» (23 ст.).

Ось візьмемо для прикладу укр. мову. В. К. присто стверджує, що «найголовніше для розвитку літературної мови є усталення единого для цієї мови правопису, обов'язкового по всіх культурних закладах, підтриманого авторитетом державної влади. Тепер українська мова це має: її дала це революція Жовтня. Затверджений від народного комісара освіти т. Скрипника на підставі ухвали Ради народних Комісарів УСРР український правопис набрав обов'язкової чинності в межах нашої республіки, а представники наукових закладів українських земель по-за межами кордону визнали цей правопис обов'язковим для всіх українських земель»\*) (18 ст.).

А що-до філософії, то В. К. з неменшою категоричністю заявляє, що це тільки «недобитки українського націоналізму, обріхуючи радянську владу, запевнюють, що большевицький режим не признає філософії як самостійної науки», і тут же, щоб завдати сорому «недобиткам українського націоналізму», додає: «тим часом при Українському Інституті Марксизму і Ленінізму (все з великої літери. С.) засновано спеціальне філософське наукове товариство «Войовничий матеріалізм України» (23 ст.).

При читанні статті В. К. якось мимоволі пригадуються слова писаря з комедії М. Кропивницького «По ревізії»: «откатогорєм усю систему в лучшім виді». І В. К. дійсно «откатогорав» на 16 стор. своєї статтіувесь процес витворення української культури.

Закінчує В. К. свою статню апoteозом української «радянської» культури: «І ось радянська влада споруджає в столиці республіки Харків величезний модерний будинок промисловості, який з замілуванням розглядає гість, що приїхав з центру світової культури (чи не буржуазної? С.) — Анрі Барбюс. В Києві нині будується український Голівуд — центр української кінематографії. А на Дніпрі величезна електростанція, якої маштаби захоплюють американських інженерів і яка має створити новий індустріальний осередок всесоюзного значення» (там же).

Признаючися, — від цього малюнку досягнень української «радянської» культури хоча б *in statu nascendi* трохи моторошно стало мені, і подумав собі, чи дійсно не оббріхуємо ми, «емігрантські крикуні», сов. владу, коли підносимо галас проти «радянської» культури. Але дальша стаття в тому ж таки числі «Шл. Осв». (О. Пороцького — «Культурна п'ятирічка») спустили мене з натхнених височин знову на нашу, не свою землю, і в тій статті я вичитав, що «загальне обов'язкове навчання, згідно постанов уряду, мусить бути запроваджено в життя вже в 1929-30 р., але треба констатувати, що значна більшість округ не довиконала плана розгортання шкільної мережі» (26 ст.); що протягом

\*) На жаль, В. Коряк не вказує, які саме наукові заклади українських земель, напр., в Румунії або Чехословаччині визнали для себе обов'язковим правопис сов. України. Автор.

наступного п'ятиріччя кількість ВУЗ'їв на сов. Україні має зменшитися в наслідок злиття маломіцних ВУЗ'їв з міцнішими на 21 (30 ст.); що «на сьогодні на Україні справа стоїть в галузі науково-дослідчої роботи далеко неблагополучно (хіба останнє слово не архітвір' української літературної мови? С.) (40 ст.); що «треба зазначити невелике просунення української книжки в робітничі райони, де по деяких профспілкових бібліотеках є лише 2 відс. українських книжок. Помітно й затримання переходу на українське слово в масовій культур.-освітній роботі працівників, в тому числі і самодіяльно-гуртковій роботі профспілкових клубів, зокрема, гостро стає це питання в профспілках, що охоплюють індустриальних робітників» (42 ст.); що «треба довести рівень зарплати педагогичному персоналу ВУЗ'їв і наукових робітників що найменше до передвоєнного рівня» (там же).

Стаття О. П. не є самітною: в тому ж числі «Шл. Ос». вміщено статтю Я. Ряппо. «Проблема радянської середньої школи», і ця стаття прямо починається з того, що «в побудові середньої школи зроблено ще надзвичайно мало, на неї звернено найменше уваги. На середню школу витрачено пси дуже мало коштів. З одного боку, держбюджет не відводить їй майже нічого, а з другого — місцевий бюджет, зайнятий, головне, зведенням вселюдного початкового навчання. (раніше вже була згадка про досягнення в цій справі. С.), може дати їй дуже мало. Надзвичайно гостре питання про забезпечення житлом і стипендіями дітей робітників і селян по наших профшколах не зрушене ще з мертвого стану; не досить гарно тому тут і з соціальним складом учнів. Дуже кепсько обладнано кабінети, лабораторії і майстерні середніх шкіл; недостатня їхня загальна і навчальна література. Не краще справа і за викладачськими (і це хіба погане слово? С.) кадрами з їхньою кваліфікацією. Словом, наша середня школа чекає на капітальні експресії» (50-51 ст.).

Отже, як бачимо, справа будівництва як початкової, так і середньої й високої школи, стоїть не зовсім гаразд, або, висловлюючися по модернісму «далеко неблагополучно». Може бути, що компенсацією за це є розвиток діяльності Всеукраїнської Академії Наук, тим більше, що М. Скрипник в своїй статті з натиском підкреслює, що «Всеукраїнська Академія Наук поступово розвивається» (2 ст.), а тому вторить і В. Коряк: «Праця Академії Наук буйно розвивається» (22 ст.).

А ось що ми читаемо в останній книжці наукового журналу — «Україна» (липень-серпень, 1929 р.) — в розділі «Хроніка»: «Різni організаційнi плани Історичної секцiї Всеукраїнської Академiї Наук здебiльшого зiсталися нездiйсненими i перейшли до наступного року з з меншими надiями на свою реалiзацiю — з огляду на те пiдряднiще значиння, яке дiстають iсторичнi науки в нових планах Академiї супроти наук природничих i техничних. Секцiя не одержала дотацiї на свої науково-органiзацiйнi потреби; задуманi комiсiї, експедицiї, видання не могли вiйти в життя; iстнування деяких введених в життя уже стало проблематичним i ледве могло продовжуватися» (167 ст.).

Наведений тут матерiял, на мою думку, наочно свiдчить про те, що «декларацiї» М. Скрипника та В. Коряка цiлковито розходяться з

фактами, що подають самі ж большевицькі часописи. Ті факти як раз і підпирають ті «елісні клевети еміграційних крикунів», які, зрозуміла річ, так не до смаку припадають М. Скрипникові і К-о.

Ст. Сирополко.

---

## Професор Ростислав Лашенко.

(некролог)

30 жовтня о 2 год. дня в Празі упокоївся Ростислав Митрофанович Лашенко, професор по катедрі історії українського права на факультеті права і суспільних наук Українського Університету в Празі.

Небіжчик народився 1 вересня 1878 року в Єлисаветі, на Херсонщині, у 1905 році скінчив правничий факультет Київського Університету св. Володимира і вступив на службу по судовому відомству, займаючи ріжні посади, а в останній перед революцією рік виконував обов'язки мирового судді в Київі. Після революції в році 1917 був виставлений українською фракцією Міської Думи, яко кандидат на мирового суддю, і був обраний. Через кілька місяців був обраний головою з'їзду мирових суддів Київського повіту. В 1918 році був обраний головою 1-го департаменту Київського апеляційного суду, а в 1919 році — старшим головою цього суду. В тому ж році був призначений членом верховної слідчої комісії. Року 1918-1919 викладав історію укр. права в Київському Народному Університеті. Був членом Київського Наукового Т-ва і членом комісії для зборання звичаєвого права при УАН. Приймав активну участь у заснованню українського правничого т-ва в Київі в 1917 році, був товаришем голови, потім головою цього т-ва. Року 1920 опинився на еміграції і проживав у Львові, де працював в бібліотеках Наукового Т-ва та ін. Року 1921 був обраний доцентом Українського Університету в Празі по катедрі історії українського права, слідуючого року був підвищений на надзвичайного, в 1923 році на звичайного професора. В Празі Р. Лашенко заснував правниче т-во, безсмінним головою якого був до смерті. Як професорові історії українського права, Р. Лашенкові першому довелося розробити систему свого предмету, і треба признати, що він опрацював цю нову наукову дисципліну з великою любов'ю, що доходила до ентузіазму, накресливши широкий науковий план, довершити який не дала йому невблагана смерть. За 7 років своєї наукової праці, Р. Лашенко надрукував: «Лекції по історії

українського права ч. I. Княжа доба», «Лекції по історії укр. права» ч. II. В. К. Литовсько-Польська доба. Джерела: «Копні суди на Україні». Монографія, надрукована в Збірнику Правничої Комісії Наукового Т-ва ім. Т. Шевченка за 1926-1927 р. р. Статті: «Ідея права власності на землю на Україні», «Литовський статут, як пам'ятник українського права» та ін.

В особі Р. Лащенка Український Університет втратив працьовитого, талановитого і компетентного професора такого важливого предмету, як історія українського права; українська наука втратила одного з видатніших робітників своїх, який міг би ще збогатити її видатними творами. В особі небіжчика Україна втратила вірного патріота, який і серед зліднів емігрантського життя не збочував з загально-національного шляху, остаючися вірним ідеям, з якими вийшов на еміграцію. Давній с.-ф. Р. Лащенко на еміграції не належав до жадної політичної партії, віддаючи всі свої сили на службу науці.

Покійний залишив вдову і неповнолітніх дочку та сина, які на еміграції ділили з ним радість і горе.

В суботу 2 листопаду було одправлено похорон в каплиці патологочної клініки Карлового Університету при участі численного громадянства, товаришів і учнів покійного, а 4 листопаду після короткої літтії було переведено спалення останків небіжчика в крематорії на Ольшанському кладовищі, в Празі.

Вічний спокій небіжчикові! Вічна пам'ять українському вченому.

А. Я.

---

## Оригінальні закиди.

---

В ч. 59 «Дні» один «істинно-руссікій» вірменин п. А. Хандкарян в статті своїй «На службѣ у Турції» виступив з досить оригінальними закидами по адресі двох татарських діячів: ідель-уральського — Аяз-Ісханова (що підписав відозву організаційного Комітету конгресу поневолених Москвою народів—«Тризуб» ч. 38) і лідера азербайджанської партії (яка стоїть на ґрунті самостійності Азербайджану) «Мусават» — Расуль -Заде.

Перший закид — відсутність російського патріотизму, зрада інтересів Росії. Закид поважний і цілком слушний. Але Хандкарян забув про одну маленьку обставину. І Аяз-Ісханов і Расуль-Заде не є росіяне. І для них російський патріотизм не є жадною чеснотою, як не є він чеснотою зрештою і для самого Хандкаряна.

Другий закид — туркофільські симпатії. Ми б ще розуміли, коли б цей закид п. Хандкарян поставив своїм землякам-вірменам. Дійсно для вірмен і Туреччина і Росія «обидві гірше». І для вірменина бути

туркофілом, це може дійсно значити зраджувати національним інтересам. Але татаре й тюрки — це сдне плем'я, до того ще зв'язане однією магометанською релігією. Хто ближче татарам — чи православні слов'яне,—росіяне, чи одноплемінні і одновірні турки? Туркофільство для них є також таким же натуральним, як русофільство у чехів і словаків за часів австро-угорського панування. Були і у чехів такі люди, що мріяли про об'єднання «з великим руськом», бо в цьому вони вбачали єдиний вихід в їхній боротьби проти німецького Drang-a nach Osten. З австрійського погляду — це були задпроданці і зрадники. З чеської ж — це були лише наїvnі люди, що мали надто малу віру у власні сили своєго народу і надто невірну уяву про народ російський.

Хандкарян приводить слова Ісханова: «Під час війни тюрки Росії лідіймали де-кільки разів повстання; більшість офіцерів і солдат тюркського походження, яких російський військовий штаб перевів з кавказького фронту на австро-угорськ й і німецький, цілком свідомо переходили в полон». Хандкарян в жах приходить: «Знач тъ були і факти зради Росії, були повстання в заплілю, були переходи до ворога!»

А хиба п. Хандкарян не знає, що під час війни чехи масово переходили в полон на всіх фронтах?

Що, окрім грубої сили, могло примусити всіх цих ріжноплеменних інородців, які заселяли б. Росію, класти голову у великій війні? Що дала Росія цим самим волзьким татарам, щоб вони мали йти і захищати її кордони та ще за велику честь це вважати?

В минулому — згадаймо історію — розгром Казані за Івана IV, зруйнування Золотої Орди. Так, ту сторінку історії із задоволенням може згадувати кожний росіянин. Але що, окрім злоби і гіркого почуття, вона може викликати в душі такого казанського татарина?

В сучасному — політика денационалізації, винародовлення, утиск економічний, трактування з погордою як громадян другого сорту, — ті всі, хто жив в Росії, бачили це на власні очі.

Хандкарян ретельно захищає інтереси Росії. Як би те, що написав Хандкарян, написав би якийсь росіянин, можна було б обурюватися на безмежну самовевненість і безмежне нахабство представника тієї нації, що звикла бути паном. Але було б все ж таки зрозуміло. Хадкарян — вірменин. І захист російського імперіалізму в його устах ззвучить надзвичайно фальшиво. Його можна зустрінути лише з погордою і презирством, як слова людини, що зрадила своєму народові—поневоленому і перейшла на службу до народу гнобителя.

Є. Г.

---

## Десять день в Іспанії.

### III.

Вже минуло з чотири сотні літ, як Іспанія відкрила для Європи Америку, але сама вона через цілі століття новітньої історії все залишається для тої самої Європи ще не відкритою країною, ще тою

невідомою Америкою, що таїть в собі неоцінімі казкові скарби і все чекає на свого Колумба-Муссоліні, що збудить королівство Пілипа II в віковічного сну.

А тим часом цей чарівний край нагадує знайомі образи упадку старого імператорського Риму. Коли Капітолій ще гордо здіймав свої вежі над вічним містом, але вже без води стояли величні терми і шпари блискавками розбігалися по дорогоцінних мармурах стін, даючи захист самоцвітним римським ящуркам, що гніздилися в сухих водозберірях.

Так і в сучасній Іспанії. В той час, коли Швейцарія, Франція та всі зрештою країни Європи пишаються кожним камінчиком, кожною легендою, і нарівні гарним виглядом з тої чи іншої гори, в Іспанії припадають порохом неоцінімі без порівняння з іншим музеями скарби Прадо, величава Альгамбра на самоті підносить свої стрільчаті вежі до майже білого від південного сонця неба і кроки одинокого туриста не в стані збудити тіні великих королів, що з мечем при боці і вірним пском в ногах відпочивають в просторих підземеллях під надлюдським тягарем бездушного Ескуріалу.

Дійсно Іспанія не вміє пишатися своїми скарбами, ні рекламиувати їх перед американськими королями бутлегерів чи свиней. Вона, як той Дон Кихот, переможений цирульником, сумно дивиться з своєї самоти на зброю, що безвладно висить на стіні і нагадує про колишні славетні бої. І Європа дійсно певне зовсім забула б про цей край, коли б не той самий Дон Кихот, в якому геніяльне перо так пророче накреслило будуччину іспанця, його поривання до великих діл і безсилля його руки.

Правда, крім Дон-Кихота є ще один національний образ, по якому цілий світ знає Іспанію і по якому її оцінює, це образ — герой кориди — тореадор. Спопуляризований всесвітньою літературою, музикою і оповіданнями мандрівників цей персонаж часто втілює для нас всю Іспанію, як сама корида (бій биків) заступає і закриває собою для перевічного громадянина всі досягнення іспанського генія, яким лише вроджена скромність іспанія перешкоджає зайняті місце в Пантеоні інших народів. Але по-за цією дешевою популярністю і по-за фантастичними оповіданнями «самовидців», цей факт — іспанського життя мимоволі притягає серйозну увагу всіх його дослідників. Дійсно, століття змінили століття, гинули та народжувалися культури, змінялися династії, змінився весь дух народу, а тореадор перед тим, як взяти з оксамитної подушки золочену шпагу, так само знімає свою трохжутну шапку перед бездоганним ціліндром оглядного мадридського мера, як століття тому знімав її перед оздобленими струсевими перами оксамитними беретами арагонських королів.

І ця кривава народня потіха не тільки перетривала все, а більше того вона рознеслася всюди, куди лише сягнула в свій час іберійська культура, чи то за кораблем Колумба чи Васско де Гама, чи за мечем Кортеза і д-Альвардо і за безмежними просторами Атлантики професори й погоничі ослів, салдати і сеньорити однаково задержують дух, коли на арені близне криця і однаково плашуть в долоні, коли смертельну поранений бик роскидає ногами просяклій кров'ю пісок в останній боротьбі із смертю.

Коли вам хочеться знати про кориду, ніколи не питайте про неї іспанців. Вони ніякові ють і стеротипно заявляють — О це дуже спеціальна річ. Вам вона не може вподобатися, бо треба бути іспанцем, щоб це зрозуміти.

З цієї відповіди можна зрозуміти, що корида не лише річ спеціальна, а крім того не дуже гарна і інтелігентний іспанець завжди почуває в глибині душі всю жорстокість і малу естетичність цієї забави, де центром дії є тортури і смерть освоєної худоби. Але почуваючи це, кожний інтелігентний іспанець все ж не пропустить жадного нагоди відвідати бої, а особливо з родиною; і в цирках великих міст, розрахованих на десятки тисяч глядачів, ніколи не буває жадного вільного місця, що приносить муніципалітету кругло 2 мілійони пезет чи над 300.000 дол. на місяць. І такі цирки знаходяться не лише в кожному місті і містечку Іспанії, але і в найбіднішому селі завжди існує спеціальна обора, де місцеві хлопці б'ються за браком биків з телятами, а іноді і з телицями.

Це захоплення коридою настільки бігом століть (може тисячеліть)увійшло в кров і душу іспанця, що всякі замахи та спроби знищити це явище або навіть надати йому більше гуманні форми завжди і заздалегідь засуджено на невдачу, і знавці іспанського побуту говорять, що в Іспанії є єдиний спосіб викликати загальну революцію — це заборонити кориду. Я вже не кажу про змагання проти неї ріжких довгозубих місс з Армії Спасення, або т-ва прихильників освоєної звіринини, що заїздять в люксусових авто до біdnіших дільниць, проповідуючи голодному людові, що бути злими і красти є гріх; але і сам іспанський диктатор Прімо-де-Рівера, людина з душою старого іdal'go, пережив найсумніший момент своєї влади, коли декретував обов'язковість покриття спеціальними панцирями коней, що беруть участь в боях, і зараз же потому мусів піти на компроміс перед вибухом загального невдовolenня.

Проте, про саму організацію кориди запитаний вами тубілець оповість охоче і подрібно і радо спростує всі ті байки, що спопуляризували в світі хижі на сенсацію мандрівники та газетяри.

Т о р е а д о р! — такого слова немає в іспанській мові. Те, що ви називаєте тореадором, буде по нашому еспада або матадор, а всі, що беруть участь в боях, називаються торео.

Натурально вони виходять з пастухів або м'ясників і щоб торео були люди з товариства — річ абсолютно нечувана в Еспанії. Заробляють вони дійсно добре; п'ять, а то й десять тисяч пезет за вихід, а тому рідко який працює довше, як до 30 років. Цього досить, щоб скласти добре гроші, відтак займається комерцією, здебільшого гуртами чи бойнями.

Ризико? — це вже побачите самі, а статистика показує, що на всю Іспанію гине пересічно один торео на рік. Зрештою, звичайно вони могли б бити биків скоро без жадного ризику, але... хто не ризикує, той не заробляє, і, щоби стати знаним і заробляти, треба завжди виставляти себе на зйому небезпеку. Але це лише побачите на місці. І я вирішив побачити.

Діставши собі білет середньої ціни (за яку можна мати добре місце

в кожній опері великого міста), пам'ятаючи іспанську звичку завжди спізнюватись, не дуже квапився до «Бичачогоплацу», і тут на мене чекало перше розчаровання. За 10 хвилин до призначеної часу величезний амфітеатр був вже повний люда, що спокійно сидів на місцях і серед рівних низок людських голів можна було помітити лише з півдесятка, очевидно, як я, чужинців, що розгублено шукали своє місце серед цього людського моря, переступаючи через руки, ноги й голови тубільців, що до речі з вишуканою ввічливістю і правильністю керували невпевненими рухами цих невільних мандрівників.

Не встиг я сісти на нарешті знайденому місці між молодим іспанцем і оглядним голландцем і поглянути на цілковито круглий амфітеатр, що оточував величеньку арену, відгорожену невисоким дерев'яним парканом, як сурми засурмили, відкрилася широка брама і аrena засяяла сріблом і золотом в останніх проміннях сонця, що заходило.

Спереду виступали чотири матадори в густо галтованих золотом одягах з туго заплетеними чорними косами під трохкутними золото-чорними капелюхами, за ними йшли бандерілери осіта чулоси в червоному, галтованому також, але менш багато сріблом, за ними на неймовірно худих шкапах їхали три пікадори з ратищами при стрем'яні і хід замикали пеони, себто слуги, що вели прикрашених стрічками трійку мулів, яких призначенням є стягати з арени трупи биків та коней.

Похід обійшов арену і ледве встигла зазнинитися за ним велика брама, як сурми знову засурмили, розчинилася інша, менша, і на арену вибіг бик.

Він біг підтюпцем, так як звичайно бігає товарина, був невеликий, сірий з велітенським сильно зігнутим рогом і на перший погляд дуже скидався на нашого звичайного сільського молодого бичка з тих околиць, де вплив швіців і сementalів не надав ще селянській худобі монументальних форм важкої раси. Але вже за пару хвилиноко не цілковитого профана зачинало помічати ці тонкі з сухими копитами, гідні оленя, ноги, цю довгу спину і могутню, але не призначену для ярма, без горба і вола, шию і нарешті ці рухи, такі зрадливі під сонною зовнішністю, що найліпше характеризують знамениту андалузьку расу бойових биків.

Бик став посередині і здивовано розглядав довкола, коли несподівано з замаскованої дірки в паркані вискочив верткий чулос з червоним плащем в руках і побіг просто до нього. За ним другий, третій, четвертий. Бик дивився спочатку досить байдуже на цю настирливу і неприємну компанію, що вимахувала цими дратуючими очка червоними крилами, але коли вони зачали зачіпати його просто по носі, він не витримав. Хитро повівши очима на обидва боки, він намітив собі, очевидно найбільше легку на його погляд жертву і несподівано одним скоком кинувся на неї. Роги його зустріли порожнє місце. При другій спробі він дістав від чулоса, що відскочив, червоним плащем просто по носі. Тут він зовсім втратив голову і зачав ганятися за кожним, хто лише траплявся в полі його зору і лише здивовано ставав на хвильку, коли невловимий ворог, що вже ніби-то

висів на кінцях його рогів несподівано і чародійно зникав через паркан, який з тріском гнувся під настиком ваги розлюченого звіря.

За десять хвилин такої погоні бик неначе збожеволів од злости. Він то стояв непорушно, не звертаючи ні на кого уваги, то раптом кидався через цілу арену, коли несподівано знайома постать притягала його увагу. Постат на коні і з довгою палицею у руках.

Ага! Пастух, ну, він мені відповість за все, — і бик скажено кинувся до нього. В запалі бою він не помітив, що пастух носить шитий золотом одяг, що кінь вкритий бронею з товстого брезенту і що нарешті на кінці пастухової гирлиги блищить криця. Він бачить лише знайому сільвету свого віковічного ворога і вмить голова його зникає під животом коня. Він не чує, як ратище пробиває йому спину, могутній рух шиєю, і кінь і пікадор в повітрі перелітають через бика і тяжко катиться по арені в той час, як переможець важко дихаючи йде спокійною ходою в другий бік, не звертаючи жадної уваги на хуртовину червоних плащів чулосів, що насідають на нього. Він зневажає їх, він помстився, він хоче пiti і відпочити.

Але його запінена морда зустрічає лише сухий песок арени, який пахне чимсь дивним і дратуючим. Замісъ спокою рідного степу він бачить довкола якесь рохвилюване море, чує галас й гармидер, він реве і сліпо кидаеться за першим червоним плащем. Тут він робиться зовсім несамовитим. Реве, стрибає в гору, як хорт, і, поваливши другого пікадора, вже не відходить в свідомості своєї перемоги, і лише зрученім чулосам втасує хитро відвести його від місця бою, де лежать безвладно кінь і верхівець, безборонні перед його рогами та копитами.

Але ця остання перемога коштує йому багато сил. Він тяжко дихає і з свіжих від ратищ пікадорів ран на спині кров спливає широким струмком по його оксамитній шкірі.

Арена спорожніла. Він стоїть посередині і обводить довкола налитими кров'ю очима, мов шукаючи виходу з цього пекла, і раптом помічає невідому ще постать, що стоїть просто проти нього. Це не пастух і не чулос, він не має ні коня, ні гирлиги, ні червоного плащу, і лише дві невеличкі палички, обкручені ріжко-кольоровими стрічками тримають в його руках. Але нахаба, певне, з того самого кодла, бо робить якісь викликаючі рухи, і бик, зібравши останні сили, летить просто на нього. Вже його роги майже торкаються грудей невідомого, коли ворог непомітним рухом відхиляється і в зігнуту для смертельного удару шию бика всаджуються бандеріл'ї, палиці з гострими гачками на кінцях, кинуті меткою рукою бандеріл'єю.

Від цієї нової біди бик скоче як навіжений і від кожного його руху бандеріл'ї, всаджені в спину, бовтаються і розривають свіжі рани, в той час, коли коло нього крутиться ціла вакханалія червоних плащів. Він роздає направо й наліво страшні ударі рогами, навіть б'є задніми ногами, як кінь, і реве з роспачу, бо все в порожнє, а в той час на другому кінці арени стрункий матадор простягає свого капелюха до королівської ложі, просить і дозволу у голови міста вбити бика.

В лівій руці у нього шовковий червоний прапор. Він бере в праву

своєрідну криву толедську шпагу, що підносить йому з нізьким уклоном на оксамитній подушці пеон і йде на бика.

Всі розступаються, аrena порожніє і два вороги лищаються на самоті. Амфітеатр затаює дух, і в мертвій тиші чути лише тяжке дихання звіра, з спини якого кров невпинно спливає в кріаву калюжу під ногами. Бик стойть, опустивши вкриту кріавою піною морду. Він вже не хоче битися з цими ворогами, що так боляче жалять і не ставлячи жадного опору його рогам, зникаючи як привиди, і він не хоче рухатися, знаючи, що і цей ворог зникне при першім його кроці.

Але проходить хвилина, друга і ворог не зникає, навпаки він підходить до нього на віддаль руки і має йому перед очима цим огидним червоним. Бик збирає останні сили і робить останню спробу.

Намірившися рогом, він кидається наперед. Нічого крім шовку що закриває очі. Він кидається ще раз і ще раз, але матадор, що-раз ухиляючися з його дороги легким непомітним рухом, що-разу вкрає йому голову своїм прапором. Ця гра триває вже кільки хвилин, і бик підбадьорений тим, що ворог не втікає, забирає сили і наступає все сміливіше. Нарешті він розганяється і готується до очайдущого нападу, не помічаючи, що в руках у ворога блиснула криця. Еспада вип'явся, як спружина, він міриться зігнувши голову. Швидкий, як блискавка удар, і він відскочив на бік в той час, коли шпага сковалася аж по перехрестя в спині проскочившого повз нього бика, який став і раптом підніс голову. Він почуває, що щось сталося, але він вже не має часу і глянути на свого ворога. Коліна його підгиняються, голова падає і тяжке тіло, похитнувшися, валиться на кріавий пісок арени.

Під хуртовину оплесків і криків, матадор виходить з арени через одну браму в той час, як трійка оздоблених стрічками мулів витягає через другу труп бика, що залишає по собі кріавуву стежку.

Не встигла ще зачинитися за ними брама, як знов засурмила сурма і на арену вибіг другий бік.

Те, що написано, вище є, власне, ідея юриди і так, очевидно, бачать її іспанці, але на жаль oko чужинця, а тим більше бувалого журналіста, бачить багато такого, що знімає з цього видовища серпанок романтичності і героїзму і зводить її на рівень звичайного цирку чи небезпечних спортивних змагань. Слово цирк не випадково попало мені під перо. Від кориди для чужинця дійсно з усіх боків тхне цирком, як від розшитих золотом убраний торео, так і їх трюків, що вони викидають на арені. І вже згадував про те, що матадор, щоб подобатися публіці, мусить ризикувати, але в усікому випадку згідно статистиці він ризикує значно менше — ніж кожний цирковий акробат, що робить свої вправи під стелею, чи авіатор, не кажучи вже звичайно про пішохода в величезному місті, який звичайно є найбільшим, хоч і незнаним героєм нашої доби.

Тому, щоби дістати симпатії публіки, матадор мусить не лише робити вигляд, що він в небезпеці, але і вживати просто трюка, одного з яких я і був свідком. Матадор впав на бика і підкиненій ним полетів сторч головою. Його схопили і понесли по вигляду звсім мертвого, але в той момент, коли носилки вже були при брамі, він раптом прочу-

нявся, схопив шпагу, пішов, кульгаючи, до бика, вбив його і затім дозволив себе винести з арени в тріумфальному похолі. Публіка, звичайно, шаліла, дивлячися на таке геройство, а мій сусід молодий спортсмен тільки саркастично усміхався.

Я міг також справедливо оцінити і прославлену зручиність матадорів, бо їх було три з самих знаних в Іспанії. З шести вбитих биків, лише один ліг з другого удару, а то вся решта діставала по три, чотири а навіть п'ять шпаг, які стирчали в них з шиї і з спини, а один дістав навіть удар впоперек шиї, так що шпага стирчала з обох боків.

Це все проза кориди, яку звичайно всі учасники і всі письменники стараються затушувати, але тоді це зле вдається з огляду на те, що матадор ніколи не б'є стоячого бика, а завжди лише тоді, коли цей на нього кидаеться.

Отже часто бик, що дістав дві рани від пікадорів, з пари бандеріл'їв і пару шпаг не має жадної охоти ні скакати, ні бігати і не звертає жадної уваги на всі аванси матадора і чulosів, що приходять на поміч останньому. Він стоїть, тупо уставивши землю, а вся ця роззолочена публіка стоїть кругом нього і чекає доки він здохне, або зробить кільки кроків, які з великою натяжкою можна вважати за напад і дістане ще одну шпагу.

Такий образ взагалі не можна назвати ні блискучим, ані героїчним, але він стає просто огидним, коли удар шпаги, не вбивши бика, проб'є йому легені. В такому випадку він ні за що не рушиться з місця, а буде стояти і з здивованням дивитися на річку крові, що як із помпи б'є йому з глотки і це може часом тривати хвилини п'ять, під час яких навіть іспанці стараються не дивитися на арену, а розмовляти про погоду і ціни на хліб.

Нехай де-хто вважає такі спостереження за зайві сантименти, але що не можна в кориді рішуче не осудити, це участь в ній коней. В той час, коли людина бере в ній участь добровільно, і, як схоже, майже без ризика, то коня приводять туди, щоб вбити в самий варварський спосіб і лише для того, щоб вбити, бо коні призначенні для кориди такого гатунку, що не можуть вже не бігати, ні скакати і стоять із зав'язаними очима, чекаючи покірно рогів бика.

До згаданого вже декрета Прімо-де-Рівера, бики вбивали під час кожної кориди 8-10 коней і то власне не вбивали, а смертельно поранювали, випускаючи їм тельбухи, після чого їх мусіли докінчувати особливі фахівці. При мені, завдяки панцирям, було вбито лише 3 і один поранений в ногу. Вигляд живого коня з розпоротим животом такий, що я не лише не маю охоти описувати його своїм читачам, а і сам стараюся, як найскоріше його забути.

Релятивна одноманітність дії дозволила мені після другого бика звернути більше увагу на публіку, щоб по її відношенню доповнити свої вражіння і бути в стані определити питому вагу кориди, як народньої забави.

На моє здивовання публіка реагувала не гарячіше, ніж в кожному театрі чи цирку, задовольняючися оплесками більш чи менш голосними, але відомого з романів засипання арени капелюхами та грішми, широ

кажучи, я не помітив. За цілий час на арену полетіли лише три капелюхи, та й то такого гатунку, що, навряд, чи власники дуже дбали про їх поворот.

Мій сусіда іспанець дивився на справу так, як фаховець-спортсмен на звичайне футбольове або інше змагання, себ-то гостро критикував кожний удар, як торео, так і бика, і кляв їх в батька і в матір, коли знаходив якусь незручність чи відступлення від ритуалу, а проте мій сусіда зліва — голандець додавав справі значно більше серця.

Він цілий час поминав всіх святих і неможна було добре розібрati, чи він боїться за людей на арені, чи того, щоб розлючений бик не скочив часом межі публіку і не добрався як раз до нашого ряду.

Коли перший кінь полетів в повітря, то він несамовито крикнув і не свідомо скопив мене за руку, а коли другий кінь повалився з розпротим животом, то бідний голандець раптом зблід, скочив з місця, і, затуливши хусткою рота, зник з рішучістю бика, проклавши собі дорогу через шереги здивованих тубільців.

Зникнення його масивної постаті дозволило мені зайнятися спостереженнями над поводженням його сусідки, молоденької і гарненької іспанки, але вона на жаль звертала більше уваги на свого чорнявого і елегантного сусіду, ніж на арену. Нарешті я вибрав момент, коли бик налетів на пікадора і зігнув шию, щоб підкинути на повітря коня і верхівця, я глянув на неї і те, що я побачив, було дійсно варто уваги. Моя сусідка, поглядаючи одним оком на арену, одночасно пильно фарбувала перед кешеньковим люстерком свої гарненькі уста...

Щоб перевірити свої вражіння, я по закінченню кориди довго стояв при виході і прислухався до розмов натовпу. Більшість виходила спокійно, говорячи про ріжні свої справи, але ось нарешті група, що сильно жестикулювала й гаряче сперечалася, повторюючи слово «корида». Я наставив вуха. Це були купці, яким адміністрація не заплатила своєчасно за постачання сіна для биків.

Довкола темніло й порожніло. Корида, очевидно, вже була ґрунтовно забута і лише мійські хлопчаки, що без сумніву бачили її лише в мріях, нагадували про неї, літаючи по спорожнілій площі, вимахуючи деякими частинами свого нескладного туалету, в погоні за уявленним биком.

Проходячи роскішними широкими вулицями нового міста, я старався здати собі справу з усього баченого і помирити читані й почуті проптиріччя що-до кориди. Я силкувався з'ясувати собі, чи це дійсно тільки варварська забава, пережиток середнєвіччя, негідний сучасності людей, чи навпаки — дорогоцінна традиція, що стимулює душу народа і не дає йому остаточно заснути на руїнах старих мавританських палаців, під пекучим південним сонцем. І мій висновок був — ні те, ні друге. Це просто звичка, як є звичка до чаю, до тютюну, або до певного одягу.

Іспанець, що плеце ще дитиною останнім конвульсіям бика на арені, з жахом і огидою дивиться на розбиту пику баксера, що на 9-ій секунді підноситься з калюжи власної крові, щоб дістати в розтovчений ніс останній удар, якому будуть захоплено плескати молоденькі місі і шкільна молодь, часто густо на чолі з професорами. А північні бої,

що ними пишається стара Англія, а собачі, що плекає Канада, а нарещі ті славні німецькі студентські двобої, при яких часто кавалки лиця прилипають до стін і до стелі, а нарещі полювання, безпощадно заналізоване десятками найліпших світових пер, що знаходить безліч прихильників по всіх краях світу і якого, до речі, захопленим приклонником є автор цих рядків, все це діло звички, і звички, і нічого іншого, все це варте одне одного і конкретний вислід впливу цих спеціальностей на душу даного народу навряд чи знайде найбільш вправлений і дріб'язковий ссціолог.

А що-до моральності, то мушу признатися, що, не вважаючи на всю нехіть, що я особисто відчув що-до цього видовища, то мушу поставити його вище інших мною перерахованих, де б'ється людина з людиною, або звір із звірем, бо туту все ж яскраво виявляється правічна традиція боротьби людини з звіриною — людини з природою за своє панування на світі, в той час, коли інші не мають жадного соціальногопідкладу. І ця відданість цій праісторичній традиції найліпше характеризує душу іспанця — душу Дон-Кихота, душу народа, що видав з себе Пилипа Другого, Веласкеца, Сервантеса, і цілу низку інших, від яких лишилися лише роскішні могили та голосна світова слава.

І нехай сьогодня пересічний іспанець не пам'ятає, що колись «сонце не заходило» у володіннях його прадідів, нехай сьогодня Санчо Панца, покинувши свого віслюка, їздить автами і командує палкими Дон-Кихотами, але сьогодня не є вічне, колись прийде завтра певне і для іспанського народу, про що вже й зараз говорять голоси, що долітають з того боку Атлантики.

А тим часом Україна в своєму могутньому поході відродження не повинна забувати, що ця держава може ще раз засяяти старим білком нарівні з Італією і що стовпи Геркулеса — єдиний для будучої України шлях до широкого світу.

Мих. Єреміїв.

---

## Замісць фельєтона.

---

Цими днями Київський трибунал, судив екстра-ординарну справу як на буржуазну мірку, фальшивого лікаря Івана Колесниченка, що справді буши собі шевцем, прибрав прізвище Нельського, зробився видатним комуністом і великим медичним начальством у Київі і його околицях. Мало того, за три останні роки швець-комуніст відправив на той світ 600 душ, оперуючи ті душі приблизно так, як колись оперував драні черевики своїх клієнтів.

Але всьому буває кінець; так трапилося з лікарем, що в своїй комуністичній простоті вирішив, що вівісекційної практики на яловичині досить, щоб перейти на людську епідерму. Захворів і він. Прийшли колеги-специ, які давно вже підозрівали, що «начальство» не має нічого

спільногого з таємницями Ескулапа. Поставили хворому провокаційний діагноз чисто жіночої хвороби класичною латинкою... І вийшов величезний скандал, бо «начальство» своїм власним підписом цю свою хворобу засвідчило. Совітській владі далі не залишалося нічого іншого, як або покликати до хворого акушерку, або віддати новітнього ревізора під суд.

Помилково віддали під суд і безпідставно приговорили до 6 років в'язниці. Кажемо, помилково і безпідставно, бо явно керувалися не пролетарською мораллю, а буржуазною. Як би суд міркував пролетарсько-комуністично, то мусів би винести такий віправдуючий присуд:

Посилаючися на демократизм в середині комуністичної партії, на 100 відс. пролетарського походження Колесниченка, на великі досвідчення, які він зробив в хірургичній техніці, постановили:

1) прибрання чужого прізвища не вважати за злочин, бо псевдоніми прибирали собі всі видатні комуністи, починаючи з Ул'янова-Леніна, Бронштейна-Троцького і т. д.

2) Підробку документів і атестатів вважати звичайною літературною діяльністю, дозволеною кожному порядному комуністові, що живе перед нескореною ще контр-революції і куркульства.

3) Узурпування функцій відкинути з тих простих причин, що 99 від. видатних комуністів досягли своїх постів революційним шляхом. Частина з них, що була швецями, стала професорами, академиками, економистами, хірургами. Друга, що була дезертирами і інтернаціональними антагонистами кешенкової власності, пішла по військовій дорозі і аміністраційно-поліційній.

Таке рішення було б ясним, суцільним і строго класовим. А так возвращуються лише специ.

### I. Колючка.

---

## З міжнародного життя.

---

— Французька міністерська криза

Французька міністерська криза зачалася 22 жовтня, затяглася майже на два тижні, прикладаючи до себе увагу цілого політичного світу, й закінчилася утворенням кабінету Тардье.

Не самий факт зміни урядів приклікав до себе вказану увагу. Для парламентаріої демократії міністерська криза — явище нормальне, неминуче і потрібне. За півстоліття свого існування третя французька республіка мала якісь вісімдесят міністерств, тобто вісімдесят кабінетних криз. Класична країна парламентаризму — Англія — мала їх за той час менше, але це не тому, що там бояться отих криз, а тому, що зміна англійської влади сягає глибше, бо тягне за собою нові вибори до парламенту, без чого обходяться кабінетні кризи у Франції, які нормально не виходять за межі самого парламенту.

Міністерські кризи, так мовити, не дають людям і напрямкам застоятися на одному місці; вони — своєрідний клапан, що дає можливість притоку

свіжих нових сил, регулятор, що спричиняється до вчасної вентиляції затхлого політичного повітря. У французькому політичному словнику єсть такий термін — *s'user* — зношуватися, виснажуватися. Коли та чи інша людина у владі виснажується, її треба змінити другою, давши тому першому можливість заслуженого одпочинку в опозиції, і навпаки. Те саме з напрямами й методами урядування; як і люди, вони підлягають часу, зношуються і потрібують заміни. Усе оте — функція нормальних кабінетних криз у парламентарних державах.

Перебута зараз французька криза була де в чому трохи одмінною од криз звичайних. Повстала вона, як і багато інших французьких криз, несподівано і випадково, але парламентські кола, не зважаючи на те, мали волю і рацију використати її для глибоких політичних змін. З причин, про які нижче, зробити того не вдалося, але цей факт спричинився до того, що криза стала затяжною, а це в свою чергу викликало в країні і по-за її межами певну тривогу й занепокоєння. Це почуття не пригашено й тим, що кабінет нарешті утворився на чолі з міністром внутрішніх справ попередньої влади.

Перебіг цілої кризи, в коротких рисах, був такий. Як відомо, сучасний французький парламент було обрано під знаком стабілізації франка та тої економично-фінансової політики, що її провадив Раймонд Пуанкарэ. Вибори дали Пуанкарэ перемогу, і він утворив кабінет на базі широкої коаліції, куди входили, справа до ліва, майже всі парламентські групи включно до соціалістів-радикалів. Ця широка база, а також і персональний авторитет дали Паункарэ можливість твердою рукою перевести всі зважені ним економічні реформи, встановити валюту, рівновагу бюджету та довести Францію до близького фінансового становища. Одночасно з тим Аристид Бріан, з відома і за волею голови кабінету, успішно проводив свою закордонну політику, базовану на принципі наближення з Німеччиною.

Фінансову працю Пуанкарэ підтримувала вся коаліція, але найбільше — права її частина, закордонну ж лінію Бріана навпаки найбільше підтримували коаліційні ліві. Ціла система коаліції знаходилася у стані так званої несталої рівноваги, утримуючися лише свідомістю необхідності поставленіх завдань. Тому, коли одно з таких завдань — фінансове — більшість було вже виконане, коаліція автоматично розпалася. Од неї одколо-лися перш за все радикали, що на своєму партійному з'їзді прийняли постанову боротися з усяким урядом, який не прийме їх партійної програми за свою. Пуанкарэ з тої причини мусів перетворити свій кабінет. З нього вийшли радикальні міністри, вступили нові з центру та зправа: ціла коаліція стала звуженою, більшість у парламенті зменшилася майже на сто депутатів, спадаючи в окремих випадках до кількох голосів. В кулуарах заговорили, що Пуанкарэ не буде довго терпіти такого становища й подасть до демісії, бо не звик і не любить працювати в нервовій атмосфері несталої більшості, бо не хоче, щоб до кінця був «виснажений» його авторитет, яким властиво тільки вже й держався у владі кабінет міністрів. Цілу справу прискорив той факт, що Раймонд Пуанкарэ тяжко занедував. Дві зроблені йому операції, які потішають лікарі, перейшли цілком добре, але поки-що, будь-що будь, принаймні на кільки місяців, Франція позбавлена послуг і праці свого найбільшого зараз політичного авторитету.

З одходом од влади Раймонда Пуанкарэ, урядова коаліція готова була остаточно розпорощитися. А в тім на цей час перед французькою закордонною політикою стояли важливі завдання, зв'язані з відомим планом Юнга, значіння якого для цілої Європи зважено було свого часу на цьому місці. Справу врятував Аристид Бріан, заступивши місце Пуанкарэ і взявши на себе, крім обов'язків міністра закордонних справ, ще й обов'язки голови ради міністрів. Він залишив цілий кабінет таким, яким він і був, утримавши тим і попередню урядову коаліцію. Але сам Бріан вважав свою владу тимчасовою, — до виконання вказаних завдань, зв'язаних з планом Юнга, бо просив у парламенті собі довір'я лише на три місяці. Три місяці пройшло, настала осінь, а з нею й відновлення парламентської чинності, і на

першому ж засіданню палати депутатів владу Бріана спіткала немила несподіванка: парламент голосував проти неї.

Кабінет Бріана впав на дрібному питанню парламентської процедури, яке торкалося порядку дискусії що-до закордонних справ. На зовень виходило так, наче-то висловлено було недовір'я до закордонної політики влади, а в дійсності було як раз навпаки, бо майже всі, що говорили і потім голосували проти влади, погоджувалися і навіть вихвалили закордонну політику, зв'язану з іменем голови кабінету і міністра закордонних справ Аристида Бріана. Це одна риса кризи. Другою було те, що більшість, яка склалася проти кабінету, була неприродною, нічим майже між собою не зв'язаною. Проти — голосували комуністи, соціалісти, радикали-соціалісти, частина середніх груп і нарешті десять депутатів з права, що й дали перевагу противникам влади як раз в десять голосів. Більше того, після того, як дізнатися, що уряд потерпів поражку, виявилося і те, що більшість з тих, які голосували проти влади, тої поражки не хотіла, бо вважала її невідповідною що-до часу і політичних обставин. А в тім ділі було зроблено і треба було винайти якийсь вихід з ненадійного становища.

Знайти той вихід, згідно закону, припадає голові Французької Республіки. Строго конституційний президент Думерг взявся до того принципово ї систематично. Порадивши, як того вимагає традиція, з головою палати й головою сенату, він встановив, що найбільшою групою з тих, які голосували проти влади, була група соціалістів-радикалів, а тому ї звернувся до них з пропозицією скласти новий кабінет. Соціалісти-радикали мають зараз двох визнаних лідерів: офіційного — Даладье, неофіційного — Еріо. Даладье стоїть на становищі, що радикальна партія може мати урядову співпрацю лише з соціалістами за допомогою деяких дрібних лівих груп; Еріо, що таку співпрацю нещасливо для себе випробував був у 1924 році, не від того, щоб співпрацювати з центром, а навіть почали й з правими. Але Даладье недавно був обраний головою партії, і президент, явна річ, звернувся до нього, поминаючи його партійного суперника.

Даладье прийняв доручення президента скласти кабінет і гаряче звясявся до праці. Справу він поставив принципово, згідно згаданій вище партійній постанові, і тому в першу чергу звернувся до соціалістів, запропонувавши їм стільки портфелів, скільки їх матимуть і радикали, і зробивши їм всі уступки в площині політичної та соціальної політики майбутньої влади. Парламентська фракція соціал-демократів більшістю голосів висловилася за вступ до влади Даладье, і здавалося, що лівий кабінет буде встановлений. До кабінету мав вступити Й. Бріан, бо його закордонну політику брали за свою і радикали, і соціалісти. Але соціалістична фракція вирішила справу, так мовити, не спитавши хазяїна. Національна соціалістична рада, на затвердження якої пішло рішення фракції, з фракцією не погодилася і висловилася проти вступу до якого будь уряду, крім чисто соціалістичного. Національна рада прийняла цю постанову дуже незначною більшістю, але всі соціалісти — навіть французькі — люди дисципліновані; фракція скорилася, і спроба Даладье утворити чисто лівий кабінет з тої причини збанкротувала.

В цілому світі на сьогодня соціалісти вже перестали дбати про «чистоту риз своїх», переходячи з опозиції до влади, коли до них надходить черга, і співпрацюючи з буржуазією чи то з дрібною, чи з великою. Лише французькі соціалісти, побоюючися свого лівого сусідів — комуністів, зважитися на те поки-що не можуть, хоч останні голосування їх фракції та національної ради вказують на те, що і в інших колах ідея ця дісталася велике поширення. Але тим часом вони до влади не пішли, а запропонували радикалам лише підтримку на основі вславленого принципу «остільки — оскільки». Даладье так хотілося поставити радикальну владу, що він спробував був скласти кабінет і на основі «остільки-оскільки», але спротивився тому Аристид Бріан, що дуже розумів значіння того принципу, бо сам колись перейшов партійний соціалістичний стаж, і Даладье примушений був одновитися од думки скласти який будь кабінет.

Після того президент Республіки звернувся до сенатора Клемантеля

члена радикальної групи, що стоять граєші за Тардье. Клемантель запросив до влади Бріана і франгів охоту с'єсти кабінет із центру та радикалів, але дуже швидко зустрієся з непереробними трудесщами в колах своєї ж партії, і од міністерського мандату зрікся. З його одмовленням вияснилася повна неможливість скласти який будь тривкий кабінет на базі лівого картелю чи то взагалі з коаліції центра й лівих, без допомоги право-го крила парламенту. Газета «Le Temps» з першого ж дня кризи справедливо вказувала на те, що в сучасному парламенті не можна съласти жадної більшості, крім тої, на яку спірався другий кабінет Пуанкарэ, а за ним і кабінет Бріана. До цієї думки експериментаально, на очах всіх прийшов і президент Думерр, давши доручення скласти кабінет депутату Тардье, члену попередніх влад Пуанкарэ і Бріана. Тардье запросив Бріана на посаду міністра закордонних справ, залишив на своїх місцях кількох попередніх міністрів і за два дні представив президенту республіки список міністрів на затвердження.

7 жовтня новий кабінет оголосив свою програму в парламенті. Програма та не означає собою появи не то що якоїсь нової ери, але її взагалі якоїсь нової політики. У питаннях закордонної політики нова влада зостається цілком на тих лініях, що так яскраво зазначилися за останніх кількох літ, коли на чолі закордонних справ стояв без перерви Аристид Бріан. Переїзд цілої кризи і зв'язані з нею політичні розваги виявили, що іншої закордонної політики зараз для нації немає. Тому то Аристид Бріан, як міністр закордонних справ, фігурував в усіх без винятку комбінаціях нової влади, тому він ввійшов і до кабінету Тардье. Підтверджено це також і тим, що коли Бріан виступив у парламенті, боронючи свою закордонну політику, ціла палата, після його промови, встала і, стоючи, зробила йому овацилю. Не погодилися з тим та осталися сидіти на шістьсот депутатів всього тільки кількох людей, щось біля десятка. Щоб не сталося в близькому майбутньому з кабінетом Тардье, Бріан на певний час зостанеться ще міністром закордонних справ.

Програма внутрішньої політики нової влади також не дає якихось несподіваних нових ліній. Вона цілком позбавлена декларативних заяв, а вся побудована на фактичних даних, на реальних справах, головним чином, фінансового порядку. Кабінет Тардье вважає себе в тих справах продовженням попередніх кабінетів. Віддавши дану пошану та подиву тій колосальній праці, яка виконана владою Пуанкарэ, і спираючися на досягнений ним близький стан французьких фінансів, нова влада вважає можливим перейти до другої стадії вказаної праці, а саме — од скрупульозної щадності до широких доцільних витрат на користь народного господарства, зв'язаних одночасно із зменшенням податкового тягару. Цей останній тягар має бути в бюджеті 1930 року знижений майже на 2,5 міліярда франків; до ріжких галузів народного господарства мусить бути вкладено до 5 міліярдів, а колоніям буде зроблено позичку в сумі до 4 міліярдів, — все те з додержанням бюджетової рівноваги. Цифри астрономічні і вказують вони на фінансову могутність французької нації, а також і на те, як заслужився перед Францією Раймонд Пуанкарэ, що довів країну до такого фінансового стану. Між іншим, серед тих асигнувань, звертає на себе увагу сума в 1.775 міліонів, призначена на допомогу спеціально сільському господарству, основі французької економичної сили, яка, однак, у Франції до цього часу була до певної міри занедбаною.

Дебати в палаті депутатів з приводу цієї програми означилися таким оживленням, якого давно вже не було у французькому парламенті. Закордонну політику боронив, як вказано вище, Аристид Бріан; оборона інших точок програми припала, головним чином, на долю Тардье.

По закінченню дебатів палата висловила новій владі довір'я 322 голосами проти 253. Існування кабінету Тардье таким чином забезпечено принаймній на час переведення бюджету, себ-то до початків 1930 року.



**Храмове свято в Українській станиці в Каліші 1-го жовтня.**

---

### **З життя української станиці в Каліші.**

---

Храмове свято козацької Свято-Покровської церкви випало в станиці цього року особливо урочисто та пишно. Козацьке церковне св. Покрови братство запросило на храм гостей із Лодзі, Варшави та з Волині. На запрошення відізвалися й прибули дорогі гості: з Луцька протопресвітер отець Павло Пащевський, з Варшави отець протодиякон Іван Шатихин, з Лодзі прибув отець благочинний Федір Валиковський, з Каліша отець ігумен Герман Карякин та крім них багато гостей з Каліша, його околиць та Лодзі.

Вже увечері напередодні свята ціле подвір'я станичне заповнилося святочною громадою. Усі чекають із станиці гарячелюбимого козацького пан-отця митрофорного протоієрея Пащевського. Довкола пам'ятника на пам'ять бл. пам. Головного Отамана С.Петлюри зібралися голова правління станиці ген. хор. В. Кущ, члени правління, генералітет; станичні пластуни, учні тімназії ім. Т. Шевченка, школи ім. С. Петлюри та станичні діти, по святочному вбрані в національних одягах. Ось у супроводі заступника голови Правління ген. хор. О. Загродського та референта справ культурно-гуманітарних в'їзджас на подвір'я довго очікуваний дорогий гость, Лунає команда «Позір» і пишний жовто-блакитний пластунський прапор з образом св. Кирила та Методія віддає привіт старому пан-отцеві-героєві Зимового походу. Маленька школярка із школи ім. С.Петлюри Наталя Наталенківна подає китицю квітів, а титарь церковний зустрічає старого запорожця хлібом-сіллю. Зворушений до сліз отець Павло дякує у теплих словах своїм старим бойовим панам-товаришам та молодому поколінню за теплу та щиру зустріч.

Починається вечірня відправа у церкві. Чудово співає станичний хор а на пагінелі увесь клір на чолі з протодияконом, як заспівав «величаем. Тебе, Пресвята Діво», так і згадалося усім нам такдалека рідна Україна, де колись вільно лунала щира козацька молитва до Пресвятої Помошниці і Покровительки запорожців. З прaporів братства позирає лагідний образ Пресвятої Матері, що пречистим своїм омофором покриває довговусих пращурів наших героїв, а сучасні запорожці, згадуючи свої минулі славні діла, навколоішках благають Свою Вічну Покровительку про ласку її допомогу... як колись, у давнину. Блімають свічки перед старенькими іконами, блимають слізози на очах у тих, хто молиться, а думки усіх там вдома серед нашого стражденноного народу, якому і помолитися вільно не дають московські кати.

На службі Божій 1 жовтня наша скромна церква не могла вмістити, усіх зібраних. Такої пишної відправи давно не бачили наші люди не тільки у станиці. Настоятель церкви о. протоієрей Бриндзан виголосив дуже чулу й патріотичну проповідь. А по службі Божій Запорізька дивізія править молебен, бо це ж її свято дивізійне. По молебні усі вийшли перед пам'ятник, на місце, де колись робив перегляд українського війська бл. пам. Головний Отаман С. Петлюра. Тут усе духовенство соборно відправило літію по всіх, що життя своє віддали за честь і волю України. А далі численний та урочистий хрестний похід, з іконою Пречистої попереду, рушив довкола станиці. По відправах зібралися господарі й гості на хрестяний обід. Тут вітали прибувших і запорізьку дивізію в особі її командира ген. хор. Куща представники військових частин та ріжких емігрантських організацій. Наспіли й привітання від Пана Головного Отамана Андрія Лівицького, військового міністра ген. В. Сальського, від голови УЦК у Польщі, М. Ковальського та інші.

Особливо зворушлива хвиля настала, як настоятель церкви от. прот. Іларіон Бриндзан почав читати привітання від П. Головного Отамана. Глибока тиша запанувала серед присутніх. І от слово по слову лунає привіт, що в серці кожного пробуджує любов і відчіність до нашої верховної влади, а ще... горе й смуток, що не всі ми разом, що не вдома ми, не у своїй хаті. Щирі та теплі слова привітання хватило за серце кожного. Отець Іларіон не в силу дочитати, бо слізози душать його, і кінчить читання отець протодиякон. Громове — «Ще не вмерла...» заглушує останні слова. Всі як один — господарі й гості, свої й чужі з ентузіазмом відспівують наш національний гімн. А по святі, як розходилися і роз'їзджалися, то довелося нам почути від чужих людей: «тепер нам зрозуміло, чому так сильна є українська ідея: коли українці і на Вкраїні, так люблять свою батьківщину, як оця купка емігрантів, так Україна не вмре ніколи, ще сила її подолати ні кому».

А в кожного з нас — емігрантів — виринало бажання: «дай Боже, щоб нас усіх українців, по всіх країнах сущих усе єднала така любов, однодушність та запал патріотичний, як оце на храмовім святі козацької Свято-Покровської церкви».

**Присутній.**

## З преси.

«Діло» (ч. 246 з 5. XI. с. р.), навівши заяви Косьора про успішну боротьбу Че-ка з «контр-революційними організаціями», говорить про останні арешти на Україні. Думки газети збігаються з нашими (див. передовицю в ч. 44. «Тризуба»).

«Що-ж до хвальби Косьора на тему, що комуністам, мовляв, «щастить намаувати контр-революційні організації», то тут що-до українських діячів не було хіба ніякої штуки. Всі вони все і були «на уcotі» в ДПУ і всім їм грозило кожної хвилі арештування, не зважаючи на те, чи вони були членами яких небудь організацій, чи ні, чи були тільки виключно культурними робітниками. Такі арештовані, як Ефремов, Ніковський, Холодний (астроном), Ганцов, Міняковський (директор архіву в Київі), Гермайзе, проф. Іваниця, Зеров, Шарко (математик), лікарка Матушевська з сином, брати Чеховські, займалися виключно науковою працею та працювали тільки для української культури. Їх комуністи могли все дуже легко «намацати», бо вони були з правила на очах та під постійним доглядом державного політичного управління. Про арештування соток народних учителів і свідомих національно селян багато писати не приходиться, бо всіх їх комуністи толерували тільки переходово. Цього року рішили вони з ними остаточно покінчти і тому видумали цілу сторію з приналежністю до «контр-революційних організацій». Там кожний український інтелігент був до тої міри стероризований, що боявся своєї тіни, а вже про якусь підпільну організацію й чути не хотів. Як що арештування таких невинних апоплітичних людей вважають комуністи для себе «щастям», то нехай ним втішаться. Та нехай не перехвалюються, бо з того їхнього «щастя» може прийти до величного нещастя для них вже».

Вся українська преса однодушна в оцінці нової провокації ГПУ, склерованої проти української культури та її чільних представників

\* \* \*

Минулого разу було у нас надруковано листа зо Львова про посилення роботи тамsovітських представників та їхніх прихильників. Большевицька преса стверджує те саме. Вона уважає це

«наступом українського пролетаріату на ріжні організації, в тім числі на ряд культурно-освітніх органів, які досі були монополією буржуазних опікунів» («Пр. Пр.» . 240 з 7. X).

Совітська газета з приємністю посилається на прихильну їм львівську «Раду», яка констатує,

«зростання симпатій до Радянської України» та «сильне скріплення у нас т. зв. радянофільства».

«Прол. Пр.» додає од себе:

«Не вдаючися в оцінку цієї характеристики, в ці своєрідні політичні формулювання, властиві для такої газети, як «Рада», ми проте підкреслюємо, що навіть ця газета констатує зростання не то що серед робітників, з якими «Рада» має найменше діла, а серед ширших верств трудящих Західної України симпатій інтересу до Радянської України».

Ми всі добре знаємо, що таке Шаповали і на що вони здатні. «Творчість» Шаповала паризького останніми часами виявлялася між іншим у виданні на машинці «Вістника», що виливає цілі цебри помийв на українську еміграцію. Звісно, цей «орган» стоїть по-за межами усякої журналістики, і тому ніхто з українського громадянства на нього не зважає. Але сьогодня пройти мовчки про з цю кампанію цієї «компанії» наклепу й брехні не годиться: як не дивно, а ця «література» знайшла собі таки послух в деякій пресі, звичайно, московській. За неї з радістю вчепилися «Последні Новости» (ч. 3153 з 9. XI. с.р.). Там ми бачимо: «Самостійники въ Парижѣ». Поступова російська газета наводить, як їй здається,

«интересні речі про життя української еміграції в Парижі».

Співробітник московської газети, спеціаліст по україножерству, з надзвичайним смаком подає усякі інсінуації, позичені з «органа» Шаповала, що той їх вислав із пальця.

Постійні оголошення в «Посл. Новостях» про діяльність, листи до редакції та редакційні роз'яснення говорять про тісний контакт між ворожою українській справі газетою і українським «діячем», що охоче ділиться з нею своїми «інформаціями». Він там «свій» — «Н. Е. Шаповаль». Цілком інтимно, по приятельськи, — «Ніколай Ефимович». Близькість ця зрозуміла: адже їх єднають спільні симпатії до феде ації України з Москвою, яку проповідує Шаповалівські Чернівська «Ліга народів Сходу Європи». Це зрозуміло. Трудніше зрозуміти, як газета, що вдає з себе поважну, знизилася до вулишних брехень та пліток.

Та втім, видно, для москалів усі заходи добрі й припустимі, аби тільки дозволити ненависним «самостійникам». Що те все неправда, — то їй байдуже. Не вірили ж вони свого часу в «німецькі марки», а проте залюбки ці наклепи розповсюджували. Тепер на місце традиційних «марок» ставлять вигадані «золоті». Замісць «німецької» інтриги — «польська». Все по давньому. Але єсть і одміна: цього разу наклеп на український рух шириться у країнськими руками. Так найзручніше. От і виходить: яке їхало, таке й здібало.

От цього останнього, цієї ганебної речі не можуть зрозуміти чужинці, до яких іноді доходить голос московської емігрантської преси.

Цими днями до нашої редакції завітав приятель-француз, що добре знає українську справу і наші обставини. Він добре розуміє, — казав він нам, — що все вигадки людей ворожих ідеї самостійності. Та нас і нашу працю для визволення України знають уже тепер у Європі краще, і ніяким наклепам не пощастиТЬ збити з пантелеїку громадську опінію. Ведучи далі свою думку, наш співбесідник і каже: я розумію «Посл. Новости» — це ж ваші вороги, росіяне, вони не гребають ніякими засобами. Але ж Шаповал — таки українець?

На сором так, українець. ІсТЬ і такі українці. Звісно, у кожної нації є свої Шаповали, та це їхня хатня справа, вони не сміють з своїм брудом витикатися на чужі люде. У нас, на сором мусимо признатися, інакше. Мала потіха в тому, що цей природжений нахил до обпліюву-

вання і обріхування свого перед чужими,— це наслідок лихої неволі, рабської психології, браку свідомості національної гідності, низького культурного рівня. Це тільки історичне пояснення хамства.

Такі люде і роками перебуваючи за кордоном, чужими зостаються справжній культурі: з чужого вони позичили тільки відому неохайну пораду: «*Calommiez, calommiez: il en restera toujours quelque chose*».

Що правда, залишається дуже мало. Хіба-що брудний намул, шумовіння, що придатне тільки для московської преси: інших засобів боротьби в ній вже немає. Та зостається ще пляма, якої не можна відмити нічим, на імені їхнього автора — обмовника.

\* \* \*

Що потрібно для розвитку української людності?

Жидівська культура! *Ritum teneatis, amici*: це не жарт. Ви не ймете віри? Але так запевняє нас, посилаючися на авторитет найвищої наукової установи України — Академії Наук — її президент ак. Д. Заболотний.

В Київі одкрито «Інститут Єврейської Культури». На цьому святі в своєму привітанні президент Академії Наук одмітив ролю

«єврейської людності, яка брала активну участь в революційному рухові».

Цілком погоджуємося і охоче визнаємо заслуги перед окупацийною владою жидівського населення України: його «активна участь в революційному рухові» не підлягає сумнівам.

А далі товариш президент заявив таке:

«Розгортання єврейської культури надто потрібне не тільки для дальнього розвитку єврейських мас, а й для культорозвитку української людності» («Пр. Пр.» ч. 250 з 29. X. с. р.).

Принаймні, одверто! А все-ж ми впрост не хочемо вірити, що президент Української Академії таки справді переконаний, ніби-то для розвитку української людності потрібна й «єврейська культура». А втім слова ясні.

Невже-ж місце жидівського попихача, що його бідолашну долю змалював ще Шевченко — пам'ятаєте: «Яремо, гершту, хамів сину!» — заступає тепер голоша Академії?



## З широкого світу.

— У Парижі відбулася міжнародна дипломатична конференція в справі вироблення загальної конвенції що-до трактування чужинців.

— Вулканічний вибух гори Санта-Марія в Гватемалі знищив цілу окружну країну. Нараховується багато людських жертв.

— В Парижі вмер французький відомий дипломат Морис Ербет. Останній час Морис Ербет займав пост французького амбасадора в Брюсселю.

— У Варшаві вмер відомий лінгвіст професор Бодуен-де-Куртене. Покійний народився в 1845 р., був професором в Петербурзі, Krakovі і Варшаві. Покійний був прихильником українського руху.

— Коло Філіппополі в Болгарії знайдено могили 5-го віку перед Різдвом Христовим.

— Турецький парламент прийняв закон про допустимість одночасового сполучення посту президента республіки і голови ради міністрів.

— В Англії, коло Марден впав і згорів німецький торговельний авіон, при чому загинуло 7 душ.

— В Констанці помер останній імперський канцлер князь Максиміліан Баденський, що на початку німецької революції одержав зрешення Вільгельма II-го і передав владу провізоричному урядові Еберта. Покійний вважався лібералом і противником прусської автократії.

— Між Ватиканом і Югославією ведуться переговори в справі конкордату.

— Японська влада з місяця березня с. р. притягla до відповідальності 825 комуністів.

— Почалися німецько-американські переговори про пряму сплату Німеччиною Амеріці військових репараций.

— На пост англійського посла до Москви називають сера Роберта Годжсона, бувшого там свого часу заступником посла.

— Больше викинги усунули з посади секретаря Академії Наук проф. Ольденбурга. Причина — переховування останнім в Академії таємно від уряду важливих документів, як, напр., автентичне зречення Миколи II, вел. кн. Михайла то-що.

— На польсько-литовському кордоні арештовано групу литовських анархистів, які таємно направлялися до Ковно з метою зірвати там військовий клуб і державну охорону.

— Іспанський військовий суд у Валенсії виправдав від обвинувачення в державній зраді і бунті був. прем'єра Санче Гера і 18 його прихильників.

— Головою міста Н'ю-Йорку переобрано Джіммі Уолькера, що одержав на 500.000 голосів більше одного протиїн

— Чехія має перейти на золоту монету.

— У Віденських вищих школах продовжує

— у Віденських вищих школах продовжуються сутички націоналітів студентів з жидівськими студентами. Заняття дезорганізовано.

Т-во б. вояків Армії У.Н.Р. повідомляє своїх членів, що в 8 річницю розстрілу українських синів, вояків Армії У.Н.Р., під м. Базаром на Волині червоними москалями та їх наймитами, 23 Листопаду відбудеться академія та 24 Листопаду буде відправлена в Українській православній церкві панахида.

Про час та місце академії, як і служби Божої буде повідомлено додатково в журналі «Тризуб».

Управа-Тва закликає своїх членів, розсіяних по Франції, відзначити цей день в пристойний спосіб відповідно місцевих умов.

# Хроніка.

## З Великої України.

— Нові аспіранти. До Київських науково-дослідчих установ прийнято 108 аспірантів. Усіх заяв було 168, кольво із них витримало 139. Між прийнятими українців — 79,7 відс., селян — 59, з відс., робітників — 19,5 відс., комуністів — 26,9 відс., комсомольців — 12 відс. («Пр. Пр.» ч. 248 з 26. X).

— Російська література на Дніпрелстан. Держвиддат України організовує для робітників на Дніпрелстані виставку російської літератури та посилку лекторів для урядження лекцій на російській мові («Пр. Пр.» ч. 250 з 29. X).

— Совітську літературу по бібліотеках ховають до архівів. З центральної бібліотеки в Маріуполі до цього часу видавалися книжки до читання з царськими портретами, маніфестами то-що. Дітям давалися до читання книжки про виховання царевичів і царівен. Разом з тим такі книжки, як «Антирелігіозник» та «Життєвий шлях Ілліча» було заховано в архіві. Почалося обслідування бібліотеки («Ком». ч. 250 з 29. X).

— Японський посол на Україні. Японський посол в СССР відвідав 25 жовтня Харків, де був прийнятий в Раді Народних Комісарів заступником Голови Раї («Ком». ч. 248 з 26. X).

— Епідемії. Тиф продовжується з попередньою силою. В

самому тільки Харькові за перших 25 днів жовтня зареєстровано було 416 випадків. Шпиталізується в Харькові тільки 70 відс. хворих. Зробити протифіозні щеплення хоч би навіть тільки робітникам — большевики не можуть. До цього часу щеплення зроблено тільки робітникам «певних категорій». «Всій трудящій людності» щеплення у Харькові буде зроблене тільки на весну. Епідемія шкарлатини також розгортається. За 25 днів жовтня в Харькові на шкарлатину захворіло 412 чол. («Ком». ч. 249 з 27. X).

— Брак фахових сил. З причини гострого браку фахових сил 1 березня 1930 року буде прискореним темпом з технічних шкіл на Україні випущено 450 агрономів, 30 інженерів-механіків та 600 сільсько-господарських техніків ріжких фахів. Крім того з грудня місяця відкриваються курси для підвищення знань 2.000 робітників, які працюють по совітських та колективних господарствах. («Пр. Пр.» ч. 251 з 30. X).

— Совітські робітниці і діальні. В робітничій ідалні на заводі ДЕЗу Харькові одного разу в супі було найдено робітниками черви. Відразу взялися обслідувати усієї суп, що його давали робітникам й у котлах було знайдено силу черви. Після цього було заряджено обслідування ідалні, при чому в коморі на продукти було знайдено скриню з «ушками», повну черви. Дух забивало смородом від вонючих яєць, що гнили поруч з м'ясом для вживання. Смородом несло також і від забутих пляшок з-під кефіру. Купа картоплі гнила, по продуктах сновигали відгодовані таракани. Скрізь над скринями з про-

дуктами було павутиння. В кухні було знайдено давно неміті гастерюлі, частина яких уже почорніла. Полуда на них вже облізла і вживати їх було небезпечно, пропо-те в них варили. На підлозі лежала купа брудного یухарського одягу, а замісць рушників у кухні висіли брудні засмальцовани ганчірки. Вентиляції не було жадної. («Ком». ч. 244 з 22.Х).

— Н е г о с п о д а р и с т ь . В той час, як на станції Київ хліб зсипається під голим небом з бранку складів, приміщення млина Соробкоопу в Київі на 200 вагонів хліба пустує («Ком». ч. 250 з 29. X).

— В Харкові стоїть нерозвантаєними 355 вагонів хліба («Ізв». ч. 252 з 31. X).

— С т а н о с і н і ю о ї с і в-б и . За даними Наркомзема на 25 жовтня план осінньої сібби на Україні виконано на 78 відс. («Пр. Пр.» ч. 250 з 29. X).

— К а з а в п а н — к о-ж у х д а м . Хліб селяне на Одещині здають, а обіцянних большевиками товарів за нього не дістали. Одягу доставлено на Одещину тільки на 40 відс., попиту, залиша на 25 відс., а цинкового залиша тільки на 10 відс. попиту. Премій, обіцянних за здачу хліба Союзхлібові також не видано. Боль-шевики не пояснюють хитрощами глитаїв, які умудряються розібрати усі товари і від ріжких споживчих кооперативів, здаючи скрізь по трохи свого хліба чі бідноті, мовляв, таким чином нічого не залишається («Ком». ч. 247 з 25. X).

— У к р а і н і з а ц і я . Склад лекторів укр. мови рішено комунізувати. З цією ціллю на курси українізаторів посилається 70 комсомольців («Ком». ч. 250 з 29. X).

— С е л я н с ь к и й т е р о-р В селі Тульчинцях на Проскурівщині селянин Зелик, в той час як голова комнезаму був на зборах, вскочив до його хати і зару-б ав сокирою його жінку й дітей («Білів». ч. 251 з 30. X).

— П о г а н и й с т а н ц у к-р о в а р е н ь . На праці цукроварень дуже негативно відбувається нездово-вольняючий стан машин. На цукроварнях Подільського відділу Цуко-ротресту з цієї причини тільки за 5 днів роботи було 118 годин простою. Перші 10 днів праці цукроварень дали низьку норму видатності праці. За цих 10 днів положене завдання виконано тільки на 80 відс. («Ізв». ч. 251 з 30. X).

— Ц у к р у б р а к у є . Норму в 1200 грам на чоловіка за жовтень не видано . В листопаді видадуть в Київі тільки 400 рамів (400 уже було видано) на жовтневу пайку. («Пр. Пр.» ч. 251 з 30. X).

### З у к р а і н с ь к о г о ж е т т я

† С м е р т ь адм. д-ра Я р о с л а в а О к у н е в с ь-к о г о . В Городенці вмер 24 жовтня на 70 році життя бувший адмірал і лікар австрійської флоти д-р Ярослав Окуневський. Покійний знаний в нашій літературі, як автор «Листів з чужини», в яких подавав він свої надзвичайно цікаві і цінні враження з перебування в довго-освітніх подорожках. В 1918-1919 соках став до активної національної праці, розвинувши широко закорисну акцію санітарну при уряді ЗОУНР; все життя він провів, як великий патріот, добрий громадянин і прекрасний працівник на користь українського народу. Вічна йому пам'ять!

— П о в е р н е н и я у к-р а і н с ь к о і ц е р к в и . В. с. Жабчому на Волині мають ніби повернути назад укр. населенню церкву, яку у нього одібрали. («Укр. Нива» ч. 42).

— К о о п е р а т и в н е с в я-т о в Р о г а т и н і . У Рогатині відбулося величаве повітове кооперативне свято. По службі Божій відбувся великий похід учасників свята на площа біля укр. гімназії. Похід відкривало 600 селянських іздиців на конях у

однорідний селянській ноші, що робило гарне враження. За кіночками йшла оркестра, а за нею до 10.000 учасників. Похід замикали господарські машини між якими були 22 гарно прибрані сівалки. Свято закінчилося промовами. («Діло». ч. 244).

— Пам'ятник украйнським, померлим у інтернованнію. У Гмінді (Нижня Австрія) був найбільший табор для укр. втікачів і виселенців. За його дротами серед неймовірних зліднів померло з голоду й холоду та від пощесніх недуг понад 30.000 душ українців. Тому, що цвинтар, де вони були поховані має бути знесений, а на його місці буде розбито парк, Український Допомоговий Комітет у Відні рішив зайнятися справою поставлення пам'ятника передчасно загинувшим, на що Громада Гмінд дає свою згоду («Діло». ч. 244).

— Проти укр. школи. В зв'язку з можливим заведенням укр. мови по школах в укр. селах, румунська преса виступає проти нього, підkreślуючи при цій нагоді, що в Румунії не сміє ніколи бути заведеною укр. мова («Діло». ч. 244).

## Газетні звістки

— Вистава західноукраїнського мистецтва. Цієї зіми в Київі має відбутися виставка західноукраїнського мистецтва, що її організує всеукраїнське т-во культурного зв'язку з закордоном. Матеріали для цієї виставки вибирає директор львівського музею Свенціцький («Час». ч. 326).

— Помста. Під Могилівом селянє оточили будинок голови сільради, замкнули всі входи й виходи, а потім його підпалили. В Острівськім районі селянє підпалили інтернат комуни, за що було ростріляно двох священиків і церковного старосту. («Руль». ч. 2720).

— Відгук повстання. В літі в Гомельському повіті було селянське повстання, в якім 12 повстанців було забито, а 40 попало до полону, 8 з яких померло у в'язниці. Тепер проти ще живих повстанців відбулася судова росправа, після якої начальник повстанців Черняка і його помішника Назаренка — ростріляно, а решту знову запроторено на 10 років до в'язниці («Руль». ч. 2719).

— Підозріла загибель комунаста. «Комуніст» подає, що в Харкові загинув член президії Всеукр. Ради народ. господарства Адріанов. Офіційне повідомлення таке, що Адріанов попав під трамвай. На місце події негайно прибув голова народ. комісарів Чубарь і начальник ППУ Балицький. Ходять чутки, що Адріанова забито якимись терористами, що зникли («Руль». ч. 2715).

— Ростріли. У с. Сошинках Баришнільського району за агітацією проти хлібозаготівлі ППУ арештувало кількох господарів і між ними Мележика. Під час арешту активно себе виявив активіст-комсомолець Лазаренко. Два дні після арешту син Мележика Федір пострілом з рушниці поранив Лазаренка. За цей акт Федора Мележика засуджено до рострілу, а його майно до конфіскації («Діло». ч. 242).

— Американські студенти на Україні. Під час жовтневих свят до Києва мала прибути група американських студентів, членів т-ва «Друзів СССР». Серед них є студенти ньюйоркського та колумбійського університетів. Всі ці студенти приїздять вивчати окремі галузі української культури («Час». ч. 321).

## З життя укр. еміграції

### У Франції.

— З життя Бібліотеки імені С. Петлюри в Паризі. В жовтні місяці Бібліотека дістала ріжні дари

книжками, часописами, листівками, малюнками то-що від таких осіб: п. І. Токаржевський-Карашевич (Париж) — більше 50 назв книжок та часописів, п. Шкрабій (Еш, Люксембург), Культурно-освітній відділ Українського Центрального Комітету (Варшава), п. Бокитко (Париж) — портрет Ф. Шербіни, п. І. Липовецький (Варшава) — фотографії 6 стр. дівізії в Станиславові в 1920 році, раніше від пана Липовецького було одержано 27 книжок та журналів, п. Скрипка (Каліш) — фотографія посвячення криниці в таборі в Каліші, п. Черкаський (Омекур), — фотографії, п. Василів (Париж) — книги, фотографії та українські банкноти, п. Федій (Париж) — журнали, п. Галаган (Юмін) — фотографії, п. Г. Гаврилко (Париж), п. Віктор Приходько (Подебради), Комітет вітанування пам'яті С. Петлюри в Румунії — часописи, художник п. С. Мако (Прага), п. Недоля-Цибульський (Софія), — журнал «Украинско Слово» та архівні матеріали з життя української еміграції в Пернові та Софії, п. С. Смогоржевський (Париж), — 44 назви книг і журналів, п. Попович (Париж), полковник Савченко (Каліш).

З Відня одержано від п. Надзвичайно цінні та цікаві журнали й газети з р. р. 1917-1918, а також видання РУП — 1903-4-5 р. р. Одержано також повідомлення про висилку книжок з Праги — дар д-ра Є. Камінського та про книжки з Ченстохова — дар п. п. Ю. Басенка, М. Кулаха та пані Москвіної.

Всім жертвам Рада Бібліотеки висловлює щиру подяку. 1-го листопаду Бібліотекар І. Рудичів одідав Українську Громаду в Шалеті в справі приймання Бібліотеки, подарованої Громадою. Бібліотека Громади в Шалеті, яка віднині є відділом Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі, має 654 назви книжок та журналів, з яких коло 250 ч. ч. ріжних часописів. Багато книжок красного письменства.

На засіданню 5-го листопаду

Рада Бібліотеки, обговорюючи план зборок пожертв на Бібліотеку ухвалила: пристосувати на завжди на день смерти бл. пам. С. Петлюри — 25 травня — зборання пожертв на Бібліотеку скрізь, де є українці, під час академій та поминальних служб. Для того має Рада увійти в порозуміння зо всіма організаціями. Крім того ухвалено низку звичайних способів збирання грошей: концерти, вистави, підписані листи і т. і.

На тому ж засіданню Ради ухвалено відновити серію викладів, що її так влучно було розпочато влітку. Організація таких викладів являється одним із головних завдань діяльності Бібліотеки. Виклади будуть вестися лише на теми наукові та суспільно-історичні. Політичні теми не входять в план цих викладів. Перший виклад відбудеться в суботу, 30-го листопаду. Проф. О. Шульгин має зробити доклад на тему: «До історії розвитку модерньої нації».

— В Генеральній Раді Союзу Укр. Емігр. Орг. у Франції. 31 жовтня відбулося чергове засідання Генеральної Ради. По докладу секретарята заслушано було заяву Оден-ле-Тішської Громади в справі лекцій, інформації в Ріуперу, прохання Громади в Крезо в справі організації школи, заяву Студентської Громади у Франції, звідомлення Шалетської Громади в справі Лекційного фонду і т. и.

З окремих доікладів заслушано було повідомлення Голови Ген. Ради про його переговори з правлінням заводів Шнейдера в справі допомоги згаданих заводів Українській Школі в Крезо, його ж доклад про працю Шкільної Підкомісії Дорадчої Ради при Вис. Комісарії Ліги Націй, в кінці засідання Ген. Рада ознайомилася із змістом статей газети «Народна Воля» (листи п. Чижка про укр. еміграцію у Франції) і внесла протест такого змісту:

— Генеральна Рада Союзу Українських Емігрантських Організацій у Франції, ознайомив-

шися із змістом статей п. Ярослава Чижка, редактора американської газети «Народня Воля» під назвою «По дорозі до Старого Краю» (ч. ч. 106-109), зміст яких полягає в безпідставному і безфактичному очерненні української еміграції у Франції, в натякуванню однієї її частини на другу, в цілому неправдивому і тенденційному висвітлюванні роботи української еміграції на міжнародному тлі, — постановила вважати поступовання п. Я. Чижка негідним, легковажним і шкідливим для української еміграції.

Конференція представників Союзу Української Еміграції у Франції відбулася 10-11 листопаду в Парижі. Конференцію скликано було Генеральною Радою в силу постанови з'їзду. Учасників було досить: були присутніми представники з Шалету, Оденле-Тішу, Парижу, Гавра, Ліона, Крезо й Шато-де-ля Форе. З огляду на великий інтерес самої конференції та справ, що на ній було зачеплено, в наступнім числі умістимо докладніший звіт про неї. По закінченню конференції делегати вдалися на могилу Головного Отамана С. Пєтлюри вклонитися пам'яті покійного вождя, й поклали там квіти, потім відвідали Бібліотеку ім; С. Пєтлюри в Парижі.

З життя укр. колонії в Омекурі. 13 жовтня с. р. колонія в Омекурі влаштувала з метою матеріальної допомоги школі «День Української Школи в Кнютанжі». О б год. вечора в читальні «Отель дез Урві» відбулося урочисте зібрання, присвячене школі, на якому були присутні численні гости з Кнютанжу та Кнютанзька Школа. По закінченню зібрання п. Заворницький виконав кільки дум на бандурі, паночка Жорж проспівала кільки українських пісень під акомпанімент бандури, учні школи деякламували вірші. О годині 9-ї вечора в салі «Ля Лорен» відбулася при переповненні віщерть салі вистава: переклад з англійської комедії «Тітка Чарлелея». По закінченню вистави бу-

ли танці до ранку. День Української Школи дав біля тисячі франків прибутку.

## Листи до Редакції

До Хвалильних Редакцій Українських Часописів.

З доручення парафіяльних зборів Луцької Чесно-Хрестої Братської церви, які відбулися 29 вересня 1929 року, ми, нижче підписані, уповноважені цими зборами, звертаємося до Хвалильних Редакцій українських часописів з прошаною нижче подане надрукувати:

За останніх часів п-між співробітниками українських часописів різних політичних напрямків знялася гостра полеміка, яка з принципового грунту часто переходить на особисті розрахунки. В цю полеміку, яка не завжди правдиво відбиває місцеве життя, часто втягається українські церковні, культурно-освітні та економичні інституції, дискредитуючи їх в очах і свого і чужого громадянства на превелику шкоду для тих інституцій.

Констатуючи цей сумний факт, парафіяльні збори: 1) звертаються через Хвалильні Редакції до співробітників з проханням во ім'я збереження загально-національного надбання оминати в своїх статтях і дописах все те, що може пошкодити тій чи іншій українській інституції.

2) просять Хвалильні Редакції українських часописів з уваги на відмінні умови Волинського життя ставитися обережно до статей і дописів з Волині, які не завжди об'єктивно освітлюють місцеве життя і не вміщують всього того, що може негативно відбитися на житті українських інституцій.

До відома Редакцій в залученні подаються відписи протоколів з парафіяльних зборів з дня 22 і 29 вересня 1929 р.

25 жовтня 1929 р.

м. Луцьк.

Протопресвітер Павло Пащевський.

Максиміл'ян Ляцький, полковник емеритований.

Леонід Михайлів

## До української суспільності

В останні часи в українській пресі з'явилися замітки про Українську Студентську Громаду в Парижі («Правда і Воля» ч. 31 з 7 серпня 1929 р.) та інші відомості, котрі абсолютно не відповідають дійсності і побудовані на злій непоінформованості авторів. Для встановлення правди, я, як повновласний представник Української Студентської Громади у Франції, вважаю своїм обов'язком довести до відома українського громадянства, що

1) З початку існування і по цей день, згідно параграфу 3 свого статуту Українська Студентська Громада у Франції, яко організація, була і є абсолютно аполітичною;

2) При колосальній політичній діференціації українського громадянства в Париж, Українська Студентська Громада в Парижі уважає своїм завданням утворити з своєї організації ту нейтральну точку, котра могла б бути рівно

прийнятою для всієї суспільності без ріжниці політичних поглядів;

3) Українська Студентська молодь, циро вірячи в скоро відродження незалежної і соборної батьківщини, провадить напівгодинне існування, готуючи себе для прапорі рідному краєві, і сподівається, що українське громадянство, без ріжниці політичних переконань та орієнтацій, прийде до неї з допомогою і теплим словом поради;

4) На ґрунті абсолютної апополітичності, ми Українська Студентська Громада у Франції, стремимо і будемо стреміти до найтіснішого контакту з усіма українськими організаціями, на вигнанню перебуваючими, незалежно від їх політичних орієнтацій і поглядів.

Набувати знання і принести його відроджений Батьківщині — є кредо и девіз Української Студентської Громади в Парижі.

I. Морей де Моран (-)

Голова Української Студентської Громади у Франції.

## Зміст.

Паріж, неділя, 17 листопаду 1929 року — ст. 1. С т. С і р о п о л к о  
Українська «р дянська» культура. — ст. 3. А. Я. Проф. Ростислав  
Лашенко — ст. 6. Е. Г. Оригінальні заїди — ст. 7. М. Є ре м і ї в.  
Десять день в Іспанії II — ст. 8. Замісьць фельєтона — ст. 16. Ob-  
servator. З міжнародного життя — ст. 17. З життя укр. станиці в Ка-  
лиші — ст. 21. З преси — ст. 23. З широкого світу, — ст. 23 Х ро-  
н и к а: З Великої України — ст. 27. З українського життя — ст. 28.  
Газетні звістки — ст. 29. З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 29.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau; Paris V.

Поштова адреса: «Le Trident» («Тryzoub»). Boîte post. № 15. Paris XIII.  
(дійсна лише до 31. XII. 1929 р., а з 1. I. 1930 р. — посыпати безпосеред-  
нь на повищу адресу редакції адміністрації). Для переказів: «Le Tri-  
dent», chèque post. de Paris 898.50.

Редактор — Комітет.

Адміністратор: Іл. Косенко.

Le Gérant: M-me Perdrizet.